

Les HAINTENY* Merinas

Σας αγαπώ.
-Κι εσείς πως μ' αγαπάτε;
Σας αγαπώ σαν το χρήμα.
-Λοιπόν δεν μ' αγαπάτε!
Εάν πεινάτε, θα μ' ανταλλάξετε μ' αυτό που τρώγεται.

Σας αγαπώ.
-Και πως μ' αγαπάτε;
Σας αγαπώ σαν τον καπνό.
-Λοιπόν δεν μ' αγαπάτε!
Η αγάπη σας ακολουθεί τη γεύση σας.

Σας αγαπώ.
-Και πως μ' αγαπάτε;
Σας αγαπώ σαν τη ραφιά.
-Λοιπόν δεν μ' αγαπάτε!
Τρεις φορές την φοράμε ...κι όμως μας ξεφεύγει.

Σας αγαπώ.
-Και πως μ' αγαπάτε;
Σας αγαπώ σαν το λαμπάμενα **
-Λοιπόν δεν μ' αγαπάτε!
Θα πεθάνουμε πριν συναντηθούμε.

Σας αγαπώ
-Και πως μ' αγαπάτε;
Σας αγαπώ σαν την κολοκύθα.
-Λοιπόν δεν μ' αγαπάτε!
Φρέσκια, σας τρώγω
Όταν ξεραθεί σας μετατρέπω σε φλιτζάνι,
Όταν σας κόψω σας μετατρέπω σε
καβαλέτο βαλία ***
Θα παίζω απαλά στην άκρη του δρόμου.
Οι διαβάτες που θα περνούν θα την ακούν.
-Τότε μ' αγαπάτε πραγματικά.

* HAINTENY = παραδοσιακή προφορική ποίηση της Μαδαγασκάρης
** λαμπάμενα = το σάβανο
*** βαλία = παραδοσιακό μαλαγκάσικο μουσικό όργανο

Tiako hianao
Ary tianao tahaka ny inona?
Tiako tahaka ny vola hianao
Izany tsy tianao aho
Fa raha noana hianao atakalonao hanina

Tiako hianao
Ary tianao tahaky ny inona ?
Tiako tahaky ny paraky hianao
Izany tsy tianao aho
Fa ataonao fitia momba rora

Tiako hianao
Ary tianao tahaky ny inona ?
Tiako tahaky ny jiafotsy hianao
Izany tsy tianao aho
Intelo tafina ka mievotra ihany

Tiako hianao
Ary tianao tahaky ny inona ?
Tiako tahaka ny lambamena hianao
Izany tsy tianao aho
Fa efa maty vao mihaona

Tiako hianao
Ary tianao tahaky ny inona ?
Tiako tahaky ny voatavo hianao
Izany tsy tianao aho
Lena hianao haniko
Maina hianao ataoko zinga
Vaky hianao atakaoko toham-valiha

Hotendreko eroa amoron-dalana
Izay olo-mandalo mandreny avokoa
Izany aho vao tianao tokoa



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΦΙΛΩΝ ΤΗΣ ΜΑΔΑΓΑΣΚΑΡΗΣ
www.madagascar.gr

«Ταξιδεύοντας στη Μαδαγασκάρη»



Καφέ «**Μύρτιλλο**»,
(Λάμψα & Τριφυλιάς, Αμπελόκηποι Αττικής)

Κυριακή 18 Μαρτίου 2018



ΤΟΝΓΑ ΣΟΑ

Καλώς ήλθατε!

*Σας ευχαριστούμε που ήλθατε να “ταξιδέψουμε”
στην υπέροχη και μοναδική Μαδαγασκάρη!*

*Ένα νησί πολυπολιτισμικό, μια ήπειρος από
μόνη της, με φροβερά χρώματα, αρώματα και ένα γέλιο
εγκάρδιο και γνήσιο. Ένας πλανήτης ξεχωριστός στο
γήινο περιβάλλον μας, που έχει ένα δικό του ρολόι να
κυλάει το χρόνο (mora-mora)!*

Το Δ.Σ. Ε.Ε.ΦΙ.Μ.

Ε.Ε.ΦΙ.Μ.

🌐 Ιστοσελίδα: www.madagascar.gr

@ Email: enfimad@yahoo.com

f Enfimad Madagascar

🐦 @EEFIMadagascar



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ



«Ταξιδεύοντας στη ΜΑΔΑΓΑΣΚΑΡΗ»

- 6:00 μ.μ. Tonga Soa από τον Γενικό Γραμματέα
-κ. Αλέξανδρο Βασιλάκο
- 6:10 μ.μ. Χαιρετισμός από την Πρόεδρο
-κα Καλλιρρόη Γκόνη
- 6:20 μ.μ. Οι δύο μάγοι (φυλή Sakalava, Μαδαγασκάρη)
-κα Αλεξία Ορφανού
- 6:40 μ.μ. Tana Rocks
-κ. Γιάννης Καμάρας
- 7:00 μ.μ. Αναζητώντας τους Λεμούριους
-κ. Παναγιώτης Μπότης
- 7:20 μ.μ. People
-κ. Χρήστος Νικολάου
- 7:40 μ.μ. Επιστροφή στη Μαδαγασκάρη
-κα Καλλιρρόη Γκόνη

Συντονισμός: κ. Jean-Daddah Andrianirina

**Θα υπάρχει μπουφές με εδέσματα που ετοίμασαν οι
εργαζόμενοι του Μύρτιλλο.**